

# リラクゼーションメニュー

## Relaxation Menu



### 至福のひととき



### 人気! おまかせ100分コース

お身体をまんべんなくほぐせる人気コースです!  
(全身もみ ほぐし+フットケア+ヘッドケア+ハンドケアの  
組み合わせ)

100分 ¥12,420

## Body

### 全身のもみほぐし

衣服を着たままの状態、全身の筋肉を心地よい強さで  
直接揉みほぐします

80分 ..... ¥10,800



おすすめ 60分 ..... ¥7,830

40分 ..... ¥5,940

◆リラクゼーションメニューの延長は10分 1,620円で可能です。

- ・ご予約のお客様を優先させていただきます。
- ・妊娠中のお客様は、体調に影響を及ぼす可能性がありますので、施術をお断りさせていただいております。
- ・当店の施術はリラクゼーションを目的としており医療行為ではございません。

## Foot

### フットケア

クリームを使って足のつぼや筋肉に、心地よい強さで刺激を  
与えます(強さ調整できます)

40分(ふくらはぎ含む) ..... ¥5,940

20分 ..... ¥3,780

## Head or Hand

### ヘッドケア or ハンドケア

頭もしくは手がお疲れの方に  
各コースと組み合わせると更に効果的です

30分 ..... ¥4,860



※表示価格は全て税込です。

《場所》1階リラクゼーションコーナー(大浴場入口近く)

《営業時間》16:00~23:30(土日祝24:00まで) 《予約》内線1000番



**\* Relaxation Menu \***

**👑 recommend! 100 minutes course**  
 (The combination of Whole body kneading + Foot Reflexology/Head/Hands)  
 Our signature course to fully relax your entire body.  
 100min 12,420yen

**Whole body kneading**

We will directly kneading the muscles of the whole body using comfortable strength and with your clothes on.

80min	10,800yen
👑 60min	7,830yen
40min	5,940yen

◆ Extension is possible for 1,620 yen per 10 minutes.

**Foot Reflexology**

Cream is used to stimulate the acupoints and muscles of the feet to relax the fatigue of your feet. (Strength can be adjusted)

40min(Includes the calves).....	5,940yen
20min .....	3,780yen

**Hand Reflexology**

For persons who feel fatigue of the head and hands. Efficacy is increased when the courses are combined

30min .....	4,860yen
-------------	----------

- The customers who are booked have a priority to be served.
- Due to the burden that treatments place on the body, we refuse treatment to pregnant clients.
- The treatments of our shop are intended for relaxation only and not medical acts.

※All prices includes tax.

**\* 放松菜单 \***

**👑 推荐! 100分钟课程**  
 (日式全身推拿+足部反射療法+手部反射療法的组合)  
 可以採遍全身的本店的人气套餐。  
 100分钟 12,420元

**日式全身推拿**

隔着衣服，以舒适的强度直接推拿全身肌

80分钟	10,800日元
👑 60分钟	7,830日元
40分钟	5,940日元

◆延长每10分钟1,620日元。

**足部反射療法**

使用乳霜，给予脚部穴道与肌肉恰到好处的刺激，缓解脚部疲劳（可调整力道强度）

40分钟(包含小腿肚) .....	5,940日元
20分钟 .....	3,780日元

**手部反射療法**

头部与手部较感疲劳的贵宾，可另外搭配不同疗程，以提高效果。

30分钟 .....	4,860日元
------------	---------

- 预订的客户优先服务。
- 未免增加怀孕贵宾的身体负担，无法对怀孕贵宾提供疗程，敬请理解。
- 本店疗程以放松为目的，非医疗行为。

※所有价格均为含税价

**\* 릴렉세이션 메뉴 \***

**👑 추천! 100분 코스**  
 (전신 전나무 풀어 + 발 + 헤드 케어 + 핸드 케어 조합) 몸 전체를 풀어주는 인기 코스입니다.  
 100분 12,420엔

**전신 손맛사지**

옷을 입은 상태에서 전신의 근육을 아프지 않은 정도의 힘으로 직접 주무릅니다.

80분	10,800엔
👑 60분	7,830엔
40분	5,940엔

◆연장은 10분 1,620엔으로 가능합니다.

**풋 리플렉솔로지**

크림을 사용하여 다리의 경혈과 근육에 알맞은 정도로 자극을 주어 다리의 피로를 풀어드립니다.(강도 조정 가능합니다.)

40분(종아리 포함) .....	5,940엔
20분 .....	3,780엔

**핸드 리플렉솔로지**

머리와 손이 부분적으로 피곤하신 분. 각 코스와 조합하면 더욱 효과적입니다.

30분 .....	4,860엔
-----------	--------

- 예약 고객을 우선하겠습니다.
- 임신 중이신 고객님의 신체에 부담이 갈 수 있기 때문에 시술을 거절하고 있습니다.
- 본점의 시술은 릴렉세이션을 목적으로 하고 있으며 의료 행위는 행하지 않습니다.

※표시 가격은 전부 세금 포함입니다.

《Location》1st floor relaxation corner (Near the entrance of the large communal bath)  
 《Business hours》16:00~23:30 (Sat, Sun, and public holidays) 16:00~ 24:00 《Appointment》EXT.  
 《位置》一樓的放松角落(大型公共浴室的入口)《营业时间》16:00~23:30 (节假日) 16:00 ~ 24:00 《预约》内线1000  
 《 장소 》 1 층 휴식 코너 (대우장 입구 근처) 《 영업시간 》 16:00 ~ 23:30 ( 휴가 ) 16:00 ~ 24:00 《예약》 내선 1000